Nations Unies ECE/EB.AIR/GE.1/2013/1

Conseil économique et social

Distr. générale
17 juin 2013
Français
Original: anglais

Commission économique pour l'Europe

Organe exécutif de la Convention sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance

Organe directeur du Programme concerté de surveillance continue et d'évaluation du transport à longue distance des polluants atmosphériques en Europe (EMEP)

Trente-septième session
Genève, 9-11 septembre 2013
Point 1 de l'ordre du jour provisoire
Adoption de l'ordre du jour

Ordre du jour provisoire annoté de la trente-septième session*

Qui se tiendra au Palais des Nations, à Genève, et s'ouvrira le lundi 9 septembre 2013, à 10 heures**

I. Ordre du jour provisoire

1. Adoption de l'ordre du jour.
2. Adoption du rapport sur les travaux de la trente-sixième session.
3. Questions découlant des réunions récentes de l'Organe exécutif de la Convention et de ses organes subsidiaires, ainsi que des activités menées par le Bureau de l'Organe directeur.
4. Actualisation des Directives pour la communication des données d'émission au titre de la Convention.

* Le présent document est publié sans avoir été revu par les services d'édition.

** Des procédures d'accréditation s'appliquent à tous les représentants qui participent à des réunions au Palais des Nations. Ceux-ci sont donc priés de remplir le bulletin d'inscription disponible sur le site Web de la Convention (http://www.unece.org/env/registration/lrtap.htm), et de le retourner au secrétariat deux semaines au plus tard avant la réunion. Le jour de la réunion, les participants peuvent retirer leur badge auprès du Groupe des cartes d'identité, Section de la sécurité et de la sûreté de l'Office des Nations Unies à Genève, portail de Pregny, 14, avenue de la Paix (voir le plan sur le site Web de la Commission économique pour l'Europe: http://www.unece.org/meetings/UN_Map.pdf).

Merci de recycler

5. Modifications, au titre du Protocole de Göteborg, à apporter aux engagements de réduction des émissions ou aux inventaires à des fins de comparaison avec les émissions nationales totales.

6. État d'avancement des activités en 2013 et travaux futurs:

   a) Mesures et modélisation (acidification, eutrophisation, photo-oxydants, métaux lourds, particules et polluants organiques persistants);

   b) Modèles d'évaluation intégrée;

   c) Émissions;

   d) Pollution atmosphérique à l'échelle de l'hémisphère.

7. Partage d'informations par les Parties concernant la mise en œuvre du programme EMEP.

8. Coopération avec d'autres organisations et programmes.

9. Communication et partage d'informations avec d'autres régions.

10. Projet de plan de travail pour 2014-2015 relatif à la mise en œuvre de la Convention.

11. Questions financières et budgétaires.

12. Questions d'intérêt commun pour l'Organe directeur ou le Groupe de travail des effets.

13. Questions diverses.

14. Clôture de la trente-septième session.

II. Annotations

1. Adoption de l'ordre du jour

Horaire indicatif: *Lundi 9 septembre, 10 h 00*

Documentation: ECE/EB.AIR/GE.1/2013/1.

L'Organe directeur du Programme concerté de surveillance continue et d'évaluation du transport à longue distance des polluants atmosphériques en Europe (EMEP) sera invité à adopter l'ordre du jour figurant dans le présent document.

2. Adoption du rapport sur les travaux de la trente-sixième session

Horaire indicatif: *Lundi 9 septembre, 10 h 5*

Documentation: ECE/EB.AIR/GE.1/2012/2 (Rapport de l'Organe directeur sur les travaux de sa trente-sixième session).

L'Organe directeur de l'EMEP sera invité à adopter le rapport sur les travaux de sa trente-sixième session.

3. Questions découlant des réunions récentes de l'Organe exécutif de la Convention et de ses organes subsidiaires, ainsi que des activités menées par le Bureau de l'Organe directeur

Horaire indicatif: *Lundi 9 septembre, 10 h 10*

Documentation: ECE/EB.AIR/113 et Add.1 (Rapport de l'Organe exécutif sur sa trentième et unième session); ECE/EB.AIR/WG.5/110 (Rapport du Groupe de travail des stratégies et de l'examen sur sa cinquante et unième session); ECE/EB.AIR/WG.1/2012/2 (Rapport du Groupe de travail des effets sur sa trente et unième session); ECE/EB.AIR/GE.1/2013/8 (Activités du Bureau de l'Organe directeur).

Introduction

Le secrétariat et les Présidents du Groupe de travail des stratégies et de l'examen et du Groupe de travail des effets informeront l'Organe directeur des questions découlant de la trente et unième session de l'Organe exécutif de la Convention, ainsi que de celles découlant de la cinquante et unième session du Groupe de travail des stratégies et de l'examen et de la trente et unième session du Groupe de travail des effets. Le Président de l'Organe directeur présentera un résumé des activités menées par le Bureau entre les trente-sixième et trente-septième sessions de l'Organe directeur, notamment dans le cadre de sa coopération avec le Groupe de travail des effets.

Résultat attendu

L'Organe directeur devrait examiner la coopération avec d'autres organes dans le cadre de la Convention et les activités futures du Bureau, et donner des orientations quant aux travaux ultérieurs.

4. Actualisation des Directives pour la communication des données d'émission au titre de la Convention

Horaire indicatif: *Lundi 9 septembre, 10 h 30-11 h 30*

Documentation: ECE/EB.AIR/97 (Directives pour la communication des données d'émission au titre de la Convention sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance), documents informels 2 et 3; décisions 2002/10, 2005/1 et 2008/16 de l'Organe exécutif; ECE/EB.AIR/GE.1/2013/5 (Inventaires des émissions − Rapport des Présidents de l'Équipe spéciale des inventaires et des projections des émissions); ECE/EB.AIR/GE.1/2013/6 (État actuel des données d'émission − Rapport du Centre des inventaires et des projections des émissions).

Introduction

Les Coprésidents de l'Équipe spéciale des inventaires et des projections des émissions présenteront une proposition visant à actualiser les Directives pour la communication des données d'émission au titre de la Convention. Les Directives actualisées prennent en considération les changements apportés pour tenir compte des

récentes modifications du Protocole de Göteborg[1], du Protocole relatif aux métaux lourds et du Protocole relatif aux polluants organiques persistants, ainsi que de l'introduction des nouvelles projections par mailles de l'EMEP et de la résolution spatiale correspondante.

Résultat attendu

L'Organe directeur devrait examiner la proposition de Directives actualisées et transmettre le document à l'Organe exécutif pour qu'il l'adopte à sa trente-deuxième session en décembre 2013.

5. Modifications, au titre du Protocole de Göteborg, à apporter aux engagements de réduction des émissions ou aux inventaires à des fins de comparaison avec les émissions nationales totales

Horaire indicatif: *Lundi 9 septembre, 11 h 30-12 h 00*

Documentation: Décision 2012/3 de l'Organe exécutif − Modifications, au titre du Protocole de Göteborg, à apporter aux engagements de réduction des émissions ou aux inventaires à des fins de comparaison avec les émissions nationales totales; décision 2012/4 de l'Organe exécutif − Application provisoire d'un amendement au Protocole de Göteborg; décision 2012/12 de l'Organe exécutif − Directives concernant les ajustements, au titre du Protocole de 1999 relatif à la réduction de l'acidification, de l'eutrophisation et de l'ozone troposphérique, à apporter aux engagements de réduction des émissions ou aux inventaires à des fins de comparaison avec les émissions nationales totales; documents informels 4 et 5.

Introduction

Les représentants de l'Équipe spéciale des inventaires et des projections des émissions présenteront la proposition de modèle à utiliser par les Parties lorsqu'elles demandent l'application de la procédure d'ajustement comme suite aux décisions 2012/3, 2012/4 et 2012/12 de l'Organe exécutif.

Résultat attendu

L'Organe directeur devrait examiner et approuver la proposition de modèle ainsi que la procédure à suivre pour l'appliquer officiellement.

6. État d'avancement des activités en 2013 et travaux futurs

Horaire indicatif: *Lundi 9 septembre, 12 h 00-13 h 00; 15 h 00-17 h 00, Mardi 10 septembre, 10 h 00-13 h 00*

Introduction

L'Organe directeur devrait faire le point sur les activités de l'EMEP et voudra peut-être étudier certains aspects des travaux futurs liés au plan de travail pour 2014-2015 relatif à la mise en œuvre de la Convention (document informel 1). Les centres et les équipes spéciales présenteront les éléments marquants, les principales réalisations et les difficultés

[1] Protocole de 1999 relatif à la réduction de l'acidification, de l'eutrophisation et de l'ozone troposphérique.

à signaler en ce qui concerne la mise en œuvre du plan de travail pour 2012-2013, ainsi que leur pertinence par rapport aux objectifs de la stratégie à long terme de la Convention (décision 2010/18 de l'Organe exécutif). Les centres devraient aussi présenter de nouvelles idées quant à la façon dont la communication d'informations pourrait évoluer à l'avenir.

a) Mesures et modélisation (acidification, eutrophisation, photo-oxydants, métaux lourds, particules et polluants organiques persistants)

Documentation: ECE/EB.AIR/GE.1/2013/3 (Mesures et modélisation); EMEP Status Report 1/13: Acidification, eutrophisation et ozone troposphérique transfrontières en Europe en 2011; EMEP Status Report 2/13: Évolution à long terme de la pollution transfrontière de l'environnement par les métaux lourds; EMEP Status Report 3/13: Évolution à long terme de la pollution transfrontière de l'environnement par les polluants organiques persistants; EMEP Status Report 4/12: Les particules transfrontières en Europe; ECE/EB.AIR/GE.1/2013/4 (Modèles d'évaluation intégrée).

Introduction

Les quatre rapports de situation («status reports») précités, utiles pour évaluer l'état d'avancement des travaux en 2013, pourront être consultés sur le site Web de l'EMEP (www.emep.int). Les représentants des équipes spéciales et des centres de l'EMEP rendront compte de l'état d'avancement des activités relatives aux mesures et à la modélisation, dont un aperçu est donné ci-après:

a) Les Coprésidents de l'Équipe spéciale des mesures et de la modélisation rendront compte de l'état d'avancement des travaux, notamment des résultats de la quatorzième réunion de l'Équipe spéciale (Zagreb (Croatie), 6 et 7 mai 2013);

b) Le Centre de synthèse météorologique-Ouest (CSM-O) donnera un aperçu des activités de surveillance et de modélisation de l'acidification, de l'eutrophisation et des photo-oxydants, notamment de l'état d'avancement des travaux du Centre de coordination pour les questions chimiques (CCQC) et du Centre pour les modèles d'évaluation intégrée (CMEI), de ses propres travaux, des discussions au sein de l'Équipe spéciale des mesures et de la modélisation, ainsi que des travaux prévus jusqu'à la fin de 2015;

c) Le Centre de synthèse météorologique-Est (CSM-E) présentera un aperçu des activités de surveillance et de modélisation des métaux lourds, de l'état d'avancement des travaux du CCQC, de ses propres travaux, des discussions au sein de l'Équipe spéciale des mesures et de la modélisation et des travaux prévus jusqu'à la fin de 2015;

d) Le CCQC donnera un aperçu des activités de surveillance atmosphérique et de modélisation des particules, notamment de l'état d'avancement des travaux du CSM-O et du CMEI, de ses propres travaux, des résultats de l'Équipe spéciale des mesures et de la modélisation et des travaux prévus jusqu'à la fin de 2015;

e) Le CSM-E présentera un aperçu des activités de surveillance et de modélisation des polluants organiques persistants, notamment de l'état d'avancement des travaux du CCQC, de ses propres travaux, des résultats de l'Équipe spéciale des mesures et de la modélisation et des travaux prévus jusqu'à la fin de 2015.

Résultat attendu

L'Organe directeur devrait: a) approuver les résumés des rapports de situation de 2013 et décider de les présenter à l'Organe exécutif; b) débattre de l'état d'avancement de la stratégie de surveillance; c) faire le point des progrès réalisés dans le domaine de

la coopération avec les experts nationaux et donner des orientations sur les moyens de la renforcer; d) faire le point des progrès réalisés dans les activités de modélisation et de surveillance en 2013 dans tous les domaines d'activité mentionnés ci-dessus et donner des orientations quant à la poursuite de ces travaux; e) donner des orientations quant à la poursuite des travaux sur les mesures et la modélisation.

b) Modèles d'évaluation intégrée

Documentation: ECE/EB.AIR/GE.1/2013/4 (Rapport des Coprésidents de l'Équipe spéciale des modèles d'évaluation intégrée sur les modèles d'évaluation intégrée), document informel 6.

Introduction

Le Président de l'Équipe spéciale des modèles d'évaluation intégrée rendra compte des progrès accomplis, notamment des résultats de la quarante-deuxième réunion tenue à Copenhague (Danemark) les 22 et 23 avril 2013. Le CMEI rendra compte des progrès accomplis, y compris de l'état d'avancement du rapport d'évaluation du Protocole de Göteborg révisé (document informel 6).

Résultat attendu

L'Organe directeur devrait examiner les progrès accomplis et fournir de nouvelles orientations relatives aux travaux sur les modèles d'évaluation intégrée.

c) Émissions

Documentation: ECE/EB.AIR/GE.1/2013/5 (Inventaires et projections des émissions); ECE/EB.AIR/GE.1/2013/6 (État actuel des données d'émission); rapport sur les données du Centre des inventaires et des projections des émissions (CIPE) de l'EMEP; données d'émission communiquées à la Commission économique pour l'Europe (CEE)/l'EMEP: situation en 2013.

Introduction

Le Président de l'Équipe spéciale des inventaires et des projections des émissions rendra compte des progrès accomplis, notamment des résultats de la vingt-sixième réunion de l'Équipe spéciale et de la quatorzième réunion conjointe avec le Réseau européen d'information et d'observation pour l'environnement (EIONET) de l'Agence européenne pour l'environnement (AEE) (Istanbul (Turquie), 14 et 15 mai 2013).

À la réunion de cette année, l'Équipe spéciale s'est concentrée sur les points suivants: la révision des directives pour la communication des données d'émission au titre de la Convention, la procédure d'ajustement au titre du Protocole de Göteborg et les mises à jour récentes du Guide EMEP/AAE des inventaires des émissions[2]. La réunion de l'Équipe spéciale a eu lieu à l'occasion d'un atelier technique portant sur les projections et scénarios relatifs aux émissions et sur les points forts et les faiblesses des inventaires des émissions.

[2] http://www.unece.org/fileadmin/DAM/env/documents/2012/air/EMEP_EEA_air_pollutant_emission_inventory_ guidebook_2009.pdf.

Le CIPE informera l'Organe directeur de la situation en ce qui concerne la communication de données sur les émissions, de ses propres travaux et de ceux du CMEI relatifs à la qualité des données. Il rendra compte des progrès accomplis concernant le programme d'amélioration des inventaires, s'agissant en particulier des examens approfondis de niveau 3 des inventaires des émissions.

Résultat attendu

L'Organe directeur devrait débattre des progrès accomplis dans les travaux sur les émissions et définir des orientations à ce sujet.

d) Pollution atmosphérique à l'échelle de l'hémisphère

Documentation: ECE/EB.AIR/GE.1/2013/7 (Transport des polluants atmosphériques à l'échelle de l'hémisphère).

Introduction

Les Coprésidents de l'Équipe spéciale du transport hémisphérique des polluants atmosphériques rendront compte des résultats de la réunion tenue récemment à Genève (Suisse) du 20 au 22 mars 2013, immédiatement après le colloque de la Veille de l'atmosphère globale 2013 organisé par l'Organisation météorologique mondiale au même endroit du 18 au 20 mars 2013.

Résultat attendu

L'Organe directeur devrait examiner et approuver les principales conclusions de l'Équipe spéciale et définir des orientations concernant les travaux sur le transport de polluants atmosphériques à l'échelle de l'hémisphère.

7. Partage d'informations par les Parties concernant la mise en œuvre du programme EMEP

Horaire indicatif: *Mardi 10 septembre, 15 h 00-17 h 00*

Introduction

Les représentants des Parties sont invités à présenter l'expérience acquise au niveau national dans la mise en œuvre d'activités de surveillance et de modélisation dans le cadre du programme EMEP. Les Parties sont priées de faire état tant de leurs réussites que des obstacles rencontrés en la matière.

Résultat attendu

L'Organe directeur devrait étudier les expériences nationales présentées à la session et recommander que de tels échanges d'informations se poursuivent lors de ses futures sessions.

8. Coopération avec d'autres organisations et programmes

Horaire indicatif: *Mardi 10 septembre, 17 h 00-17 h 30*

Documentation: ECE/EB.AIR/GE.1/2013/8 (Activités du Bureau de l'Organe directeur).

Introduction

Les organisations et programmes représentés à la session seront invités à présenter brièvement leurs travaux et leurs activités de coopération avec l'EMEP.

Résultat attendu

L'Organe directeur devrait prendre note des informations communiquées et se prononcer sur la coopération future.

9. Communication et partage d'informations avec d'autres régions

Horaire indicatif: *Mardi 10 septembre, 17 h 30-18 h 00*

Introduction

Le secrétariat appellera l'attention sur la décision prise par l'Organe exécutif à sa vingt-cinquième session d'encourager les organes subsidiaires à partager leur expérience et des informations avec d'autres régions. Il indiquera l'état d'avancement des activités en cours et prévues en matière de communication au titre de la Convention.

Résultat attendu

Les centres et les organes subsidiaires devraient appeler l'attention sur leurs activités pertinentes en matière de communication et proposer des moyens de nouer des liens plus étroits à l'avenir.

10. Projet de plan de travail pour 2014-2015 relatif à la mise en œuvre de la Convention

Horaire indicatif: *Mercredi 11 septembre, 10 h 00-12 h 30*

Documentation: Document informel 1; ECE/EB.AIR.109/Add.2 (Plan de travail pour 2012-2013 relatif à la mise en œuvre de la Convention); ECE/EB.AIR.109/Add.1 (Rapport de l'Organe exécutif sur les travaux de sa vingt-neuvième session. Additif: Décisions adoptées à la vingt-neuvième session); décision 2011/14: Plan d'action pour la mise en œuvre de la stratégie à long terme au titre de la Convention.

Introduction

Le Président présentera le projet de plan de travail pour 2014-2015 relatif à la mise en œuvre de la Convention. L'Organe exécutif en étudiera la présentation et le contenu dans le contexte de l'EMEP. Les Parties, les équipes spéciales et les centres de l'EMEP feront part de leurs avis et de leurs observations sur les parties du plan les concernant.

Résultat attendu

À la suite des débats tenus au titre des points 4 à 10 de l'ordre du jour, l'Organe directeur devrait examiner le projet de plan de travail pour 2014-2015 et y introduire éventuellement quelques modifications, en vue de soumettre ce plan à l'Organe exécutif pour adoption à sa trente-deuxième session.

11. Questions financières et budgétaires

Horaire indicatif: *Mercredi 11 septembre, 12 h 30-13 h 00*

Documentation: ECE/EB.AIR/GE.1/2013/9 (Questions financières et budgétaires); ECE/EB.AIR/GE.1/2013/8 (Activités du Bureau de l'Organe directeur).

Introduction

Le secrétariat présentera la note sur ce sujet, ainsi que d'éventuelles informations nouvelles concernant le versement des contributions obligatoires au budget de l'EMEP en 2012 et les contrats passés avec les centres de l'EMEP en 2013.

Résultat attendu

L'Organe directeur devrait notamment adopter le budget détaillé pour 2014 et la liste des contributions obligatoires pour 2014, et les soumettre à l'Organe exécutif pour approbation.

12. Questions d'intérêt commun pour l'Organe directeur et le Groupe de travail des effets

Horaire indicatif: *Mercredi 11 septembre, 15 h 00-17 h 00*

Introduction

Les représentants de l'Organe directeur de l'EMEP et du Groupe de travail des effets présenteront et étudieront les questions intéressant les deux organes subsidiaires. Le débat devrait porter sur les éléments suivants: le rapport d'évaluation du Protocole de Göteborg révisé (document informel 6); un rapport d'évaluation commun au Groupe de travail des effets et à l'EMEP qui devrait être achevé en 2015; les rapports de pays; les questions se rapportant à l'examen des travaux menés au titre de la Convention; les enjeux apparus à l'atelier de Saltsjöbaden V (Göteborg (Suède), 24-26 juin 2013); les sites Web communs; et d'autres questions présentant un intérêt commun.

Résultat attendu

L'Organe directeur devrait étudier les informations présentées au titre de ce point de l'ordre du jour et formuler des recommandations pour les futures activités communes de l'EMEP et du Groupe de travail des effets.

13. Questions diverses

Horaire indicatif: *Mercredi 11 septembre, 17 h 00*

Introduction

Au moment de l'établissement du présent ordre du jour, le secrétariat n'avait aucune question à proposer au titre de ce point.

14. Clôture de la trente-septième session

Horaire indicatif: *Mercredi 11 septembre, 17 h 00-18 h 00*

Documentation: Plan général informel du rapport de la session incluant les décisions prises à cette occasion.

Introduction

Le secrétariat présentera un plan général du rapport accompagné des principales décisions.

Résultat attendu

L'Organe directeur devrait adopter les décisions prises à la trente-septième session et donner au secrétariat des orientations pour l'établissement de la version définitive du rapport.